

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 22 MAI 1923.

Projet de loi

portant approbation des Conventions concernant respectivement l'âge d'admission des enfants aux travaux industriels ; le travail de nuit des enfants dans l'industrie et le travail de nuit des femmes, élaborées à Washington par la Conférence internationale du Travail, et signée à Paris, le 24 janvier 1921, par la Belgique et la France ⁽¹⁾

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (2), PAR M. HEYMAN.

MESSIEURS,

La Section Centrale chargée de l'examen du projet de loi portant approbation des Conventions concernant respectivement l'âge d'admission des enfants aux travaux industriels, le travail de nuit des enfants dans l'industrie et le travail de nuit des femmes, élaborées à Washington par la Conférence Internationale du Travail et signées à Paris le 24 janvier 1921 par la Belgique et la France, a approuvé ce projet à l'unanimité.

L'Exposé des Motifs est si complet que nous pouvons nous abstenir de développer ici les considérations qui militent en faveur de cette approbation.

Toutefois, l'attention de la Section Centrale a été attirée à cette occasion sur les trois autres Conventions qui ont été adoptées à Washington en 1919, notamment sur les Conventions relatives :

- 1° A la diminution de la durée du travail dans les établissements industriels à huit heures par jour et quarante-huit heures par semaine ;
- 2° Au travail des femmes avant et après l'accouchement ;
- 3° Au chômage et au placement.

La Section Centrale a exprimé le vœu, que le Gouvernement expose, à l'occasion

(1) Projet de loi, n° 154.

(2) La section centrale, présidée par M. Pirmez, était composée de : MM. Schaetzen, Cousot, Troclet, Bouchery, Golenvaux et Heyman.

de la discussion du présent projet de loi, son point de vue à l'égard de ces trois Conventions.

La Section Centrale est convaincue qu'à son tour, la Chambre se ralliera unanimement au présent projet de loi.

Le Rapporteur,

H. HEYMAN.

Le Président,

L. BERTRAND.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 22 MEI 1923.

Wetsontwerp

tot goedkeuring der Overeenkomsten betreffende onderscheidenlijk den ouderdom voor de toelating der kinderen tot den nijverheidsarbeid, het nachtwerk der kinderen in de nijverheid en het nachtwerk der vrouwen, opgemaakt te Washington door de arbeidsconferentie en ondertekend, te Parijs, op 24 Januari 1921 door België en Frankrijk (1).

VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER HEYMAN.

MIJNE HEEREN,

De Middenafdeeling, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomsten betreffende onderscheidenlijk den ouderdom voor de toelating der kinderen tot den nijverheidsarbeid, het nachtwerk der kinderen in de nijverheid en het nachtwerk der vrouwen, opgemaakt te Washington door de Internationale Arbeidsconferentie en ondertekend, te Parijs, op 24 Januari 1921 door België en Frankrijk, de Middenafdeeling — zeg ik — heeft met eenparige stemmen dit wetsontwerp goedgekeurd.

De Memorie van Toelichting is zoo volledig, dat het nutteloos zijn zou in ons verslag nog verder te willen uitwijden over de redenen welke voor deze goedkeuring pleiten.

De aandacht van de Middenafdeeling is echter te dezer gelegenheid gevestigd geworden op de drie overige Overeenkomsten welke te Washington in 1919 werden aangenomen : wij bedoelen de Overeenkomsten :

- 1° Betrekkelijk de beperking van den duur van den arbeid in de nijverheidsinrichtingen tot acht uren per dag en acht-en-veertig uren per week ;
 - 2° Betrekkelijk den arbeid van de vrouwen vóór en na hare bevalling ;
 - 3° Betrekkelijk de werkloosheid en de plaatsing.
-

(1) Wetsontwerp, n° 154.

(2) De Middenafdeeling, voorgezeten door den heer Pirmez, bestond uit de heeren Schaezen, Cousot, Troclet, Bouchery, Golenvaux en Heyman.

De Middenafdeeling heeft den wensch uitgedrukt dat de Regeering, ter gelegenheid van de behandeling van onderhavig wetsontwerp, haar standpunt zou willen doen kennen betreffende deze laatste drie Overeenkomsten.

De Middenafdeeling is overtuigd, dat de Kamer even eensgezind als zij zelf, onderhavig wetsontwerp aannemen zal.

De Verslaggever,

HENDRIK HEYMAN.

De Voorzitter,

L. BERTRAND.

